

## Die deutschsprachige Rezeption slavischer Literatur 1945-2000



**Peter Drews**

**Die deutschsprachige Rezeption  
slavischer Literatur  
1945-2000**

Bibliografische Informationen der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.ddb.de> abrufbar

Die vorausgegangenen Bände „*Die deutschsprachige Rezeption slavischer Literatur*“ bis 1945 (ISBN 978-3-96138-008-4) und „*Die slavische Rezeption deutscher Literatur*“ bis 1945 (ISBN 978-3-96138-007-7) sind ebenfalls im *wvb* erschienen. Beide Bände zusammen erschließen die deutsch-slavischen Literaturbeziehungen in ihrer Gesamtheit bis 1945.

Der Band „*Die slavische Rezeption deutschsprachiger Belletristik 1945-2000*“ (ISBN 978-3-96138-227-9) ist 2020 im *wvb* erschienen.

ISBN 978-3-96138-322-1

© 2022 Wissenschaftlicher Verlag Berlin

Olaf Gaudig & Peter Veit GbR

[www.wvberlin.de](http://www.wvberlin.de) / [www.wvberlin.com](http://www.wvberlin.com)

Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Werk ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung, auch einzelner Teile, ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig. Dies gilt insbesondere für fotomechanische Vervielfältigung sowie Übernahme und Verarbeitung in EDV-Systemen.

Druck und Bindung: SDL – Digitaler Buchdruck, Berlin

Printed in Germany

€ 84,00

## Inhalt

Vorbemerkung	9
Allgemeine Rahmenbedingungen	14
1. Russland	27
Sozialistische Staaten 1945-1970	27
Lyrik 28 – Prosa 41 – Drama 66 – Gattungsmischung 71	
Sozialistische Staaten 1970-1990	79
Lyrik 80 – Prosa 89 – Drama 124 – Gattungsmischung 129	
Nichtsozialistische Staaten 1945-1970	138
Lyrik 139 – Prosa 152 – Drama 191 – Gattungsmischung 195	
Nichtsozialistische Staaten 1970-2000	207
Lyrik 208 – Prosa 246 – Drama 325 – Gattungsmischung 338	
2. Ukraine	359
Sozialistische Staaten 1945-1990	359
Lyrik 359 – Prosa 363 – Drama 366 – Gattungsmischung 367	
Nichtsozialistische Staaten 1945-2000	368
Lyrik 369 – Prosa 374 – Drama 378 – Gattungsmischung 379	
3. Belarus	382
Sozialistische Staaten 1945-1990	382
Lyrik 382 – Prosa 383 – Drama, Gattungsmischung 385	
Nichtsozialistische Staaten 1945-2000	386
Lyrik 386 – Prosa 387 – Drama, Gattungsmischung 388	
4. Polen	390
Sozialistische Staaten 1945-1970	390
Lyrik 391 – Prosa 395 – Drama 398 – Gattungsmischung 399	
Sozialistische Staaten 1970-1990	401
Lyrik 401 – Prosa 405 – Drama 410 – Gattungsmischung 412	
Nichtsozialistische Staaten 1945-1970	417
Lyrik 418 – Prosa 423 – Drama 430 – Gattungsmischung 432	

Nichtsozialistische Staaten 1970-2000	435
Lyrik 435 – Prosa 444 – Drama 455 – Gattungsmischung 460	
5. Kaschubien	469
Sozialistische Staaten 1945-1990	469
Nichtsozialistische Staaten 1945-2000	471
6. Lausitz	473
Sozialistische Staaten 1945-1970	473
Lyrik 473 – Prosa 476 – Drama 478 – Gattungsmischung 478	
Sozialistische Staaten 1970-1990	480
Lyrik 480 – Prosa 481 – Drama 484 – Gattungsmischung 484	
Nichtsozialistische Staaten 1945-2000	486
Lyrik 486 – Prosa 488 – Drama 489 – Gattungsmischung 489	
7. Tschechien	491
Sozialistische Staaten 1945-1970	491
Lyrik 491 – Prosa 495 – Drama 500 – Gattungsmischung 502	
Sozialistische Staaten 1970-1990	504
Lyrik 504 – Prosa 507 – Drama 512 – Gattungsmischung 513	
Nichtsozialistische Staaten 1945-1970	516
Lyrik 516 – Prosa 520 – Drama 523 – Gattungsmischung 525	
Nichtsozialistische Staaten 1970-2000	527
Lyrik 527 – Prosa 533 – Drama 543 – Gattungsmischung 546	
8. Slowakei	552
Sozialistische Staaten 1945-1970	552
Lyrik 552 – Prosa 554 – Drama 556 – Gattungsmischung 556	
Sozialistische Staaten 1970-1990	557
Lyrik 557 – Prosa 559 – Drama 563 – Gattungsmischung 563	
Nichtsozialistische Staaten 1945-1970	566
Lyrik 566 – Prosa 567 – Drama, Gattungsmischung 568	
Nichtsozialistische Staaten 1970-2000	570
Lyrik 570 – Prosa 572 – Drama, Gattungsmischung 574	

9. Slowenien	576
Sozialistische Staaten 1945-1970	576
Lyrik 576 – Prosa, Drama, Gattungsmischung 577	
Sozialistische Staaten 1970-1990	578
Lyrik 578 – Prosa 578 – Drama, Gattungsmischung 579	
Nichtsozialistische Staaten 1945-1970	580
Lyrik 580 – Prosa 582 – Drama 583 – Gattungsmischung 584	
Nichtsozialistische Staaten 1970-2000	586
Lyrik 586 – Prosa 590 – Drama 594 – Gattungsmischung 594	
10. Kroatien	599
Sozialistische Staaten 1945-1970	599
Lyrik 599 – Prosa 600 – Drama, Gattungsmischung 601	
Sozialistische Staaten 1970-1990	602
Lyrik 602 – Prosa 602 – Drama, Gattungsmischung 604	
Nichtsozialistische Staaten 1945-1970	606
Lyrik 606 – Prosa 609 – Drama 611 – Gattungsmischung 612	
Nichtsozialistische Staaten 1970-2000	614
Lyrik 614 – Prosa 618 – Drama 624 – Gattungsmischung 626	
11. Serbien	629
Sozialistische Staaten 1945-1970	629
Lyrik 629 – Prosa 631 – Drama 632 – Gattungsmischung 633	
Sozialistische Staaten 1970-1990	634
Lyrik 634 – Prosa 635 – Drama 637 – Gattungsmischung 638	
Nichtsozialistische Staaten 1945-1970	640
Lyrik 640 – Prosa 644 – Drama 648 – Gattungsmischung 649	
Nichtsozialistische Staaten 1970-2000	650
Lyrik 650 – Prosa 653 – Drama 661 – Gattungsmischung 661	
12. Nordmazedonien	664
Sozialistische Staaten 1945-1990	664
Lyrik, Prosa, Drama	664
Nichtsozialistische Staaten 1945-2000	666
Lyrik, Prosa, Drama	666

13. Bulgarien	669
Sozialistische Staaten 1945-1970	669
Lyrik 669 – Prosa 671 – Drama 673 – Gattungsmischung 674	
Sozialistische Staaten 1970-1990	676
Lyrik 676 – Prosa 679 – Drama 684 – Gattungsmischung 685	
Nichtsozialistische Staaten 1945-1970	688
Lyrik 688 – Prosa 690 – Drama, Gattungsmischung 692	
Nichtsozialistische Staaten 1970-1990	694
Lyrik 694 – Prosa 698 – Drama 702 – Gattungsmischung 703	
Nachbetrachtung	706
Auswahlbibliographie	709
Personenregister	727